



Specialists in Explosives, Blasting and Vibration
Consulting Engineers

**Building Condition Surveys
Combined Sewage Storage Tunnel (CSST)
Dragados-Tomlinson Joint Venture
City of Ottawa Contract # ISD14-2036
Our Job # M7550B**

Dear Resident,

As part of the above noted project, we wish to advise that construction operations are scheduled to expand shortly. In addition to the use of conventional heavy construction equipment, the application of explosives blasting will be required at isolated locations on the project. Our firm has been retained to carry out pre-blast inspections of the buildings and structures in the immediate vicinity of the construction zones.

Such a survey is performed in order to obtain a representative sampling of pre-construction conditions at the various structures and to provide comparative documentation in the rare instance that construction operations impact the nearby buildings. This service is provided at no cost to the homeowner/occupant and involves video and/or written documentation of your home or building prior to construction. Inspections of this type are typically performed in response to construction operations and as a requirement of job specifications, City by-laws and Provincial Standards.

While such surveys are common as a precautionary measure to assist in alleviating adverse public response to construction operations and to provide a means of addressing concerns which may arise, these inspections will only be performed at the discretion of the individual owners. We apologize for any inconvenience that our inspection may cause you or your company and we thank you in advance for your patience and cooperation.

Any information collected (including photographs, video or written documentation) will be treated in accordance with our Privacy Policy, a copy of which can be obtained from our website (www.explotech.com) or by calling our Information Officer at **(613)723-2494**.

Our inspectors will be in the area over the next few days to provide additional details and complete the inspection if desired. We would sincerely appreciate your contacting our office at 613-723-2494 to schedule an appointment or discuss any questions or concerns you may have regarding the project. Once again, we thank you for your patience and assistance.

Kindest regards,

Explotech Engineering Ltd.

EXPLOTECH ENGINEERING LTD.

Ottawa ♦ Sudbury ♦ Toronto ♦ Halifax

WWW.EXPLOTECH.COM

1-866-EXPLOTECH



Specialistes en explosifs, sautage et vibration
Ingénieurs-conseils

Enquête sur l'état des Édifices
Tunnel de Stockage des Égouts Unitaires (TSEU)
Dragados-Tomlinson Joint Venture
Ville d'Ottawa Contrat ISD14-2036
Notre projet M7550B

Cher résident,

Ceci pour vous aviser que les travaux de construction pour le projet mentionné ci-dessus devrait débuter bientôt. En plus d'utiliser la machinerie de construction conventionnelle, l'Entrepreneur devra recourir au dynamitage avec explosifs pour compléter l'excavation de roc requise sur ce projet. Nous avons été engagé par l'entreprise susmentionnée pour effectuer l'inspection des bâtiments et des structures situées à proximité des zones de construction et, ceci, avant le début des travaux.

L'objectif est d'obtenir un échantillonnage représentatif de l'état préexistant des diverses résidences et fournir des documents de comparaison dans l'éventualité peu probable où les travaux de construction affecteraient les structures avoisinantes. Ce service est offert gratuitement au propriétaire/résident et les résultats de l'inspection quant aux conditions extérieures/intérieures de la maison ou de l'édifice avant le début des travaux, sont consignés par écrit et/ou sur bande vidéo. Ce genre d'inspection est faite de façon routinière dans le cadre de travaux construction et conformément aux cahiers de charge du projet et aux règlements municipaux.

Tout en étant offertes couramment comme mesure préventive pour aider à alléger la réaction parfois négative du public face aux travaux de construction et pour fournir un moyen d'apaiser les inquiétudes qui peuvent surgir, ces inspections ne sont toutefois faites qu'à la discrétion de chaque propriétaire. Nous nous excusons du dérangement que cette inspection peut vous causer et nous vous remercions d'avance de votre patience et de votre coopération.

Tous les renseignements recueillis (y compris les photographies, bandes vidéo ou documentation écrite) seront traités conformément à notre politique en matière de confidentialité, dont une copie peut être obtenue de notre site Web (www.exploitech.com) ou en appelant notre responsable de la protection des renseignements personnels au **613-723-2494**.

Si vous avez des questions ou inquiétudes concernant nos inspections pré-sautage, ou si vous désirez fixer un rendez-vous à votre convenance, n'hésitez pas à communiquer avec nous au **613-723-2494**. Nous vous remercions encore de votre patience et de votre collaboration.

Sincèrement,

Exploitech Engineering Ltd.

EXPLOTECH ENGINEERING LTD.

Ottawa ♦ Sudbury ♦ Toronto ♦ Halifax

WWW.EXPLOTECH.COM

1-866-EXPLOTECH

Construction Notice

Combined Sewage Storage Tunnel (CSST) Project Site #10: Kent Street / Chamberlain Avenue

Dear Resident,

Preliminary construction activities for the Combined Sewage Storage Tunnel (CSST) Project will begin in the next couple of weeks at Site 10 (intersection of Kent Street and Chamberlain Avenue) on land formerly used for the Kent Street Rapid Bridge Replacement project. The contractor will also use the former school board land on Chamberlain Avenue near Bronson for materials and storage.

The CSST is one of the most important projects of the Ottawa River Action Plan (ORAP), which is the City of Ottawa's roadmap to protect the Ottawa River for future generations. The CSST will greatly reduce the frequency of sewage overflows during storms from entering the Ottawa River.

WHAT: The contractor will install fencing and will bring trailers, equipment, and crews to begin preparing the site for construction.

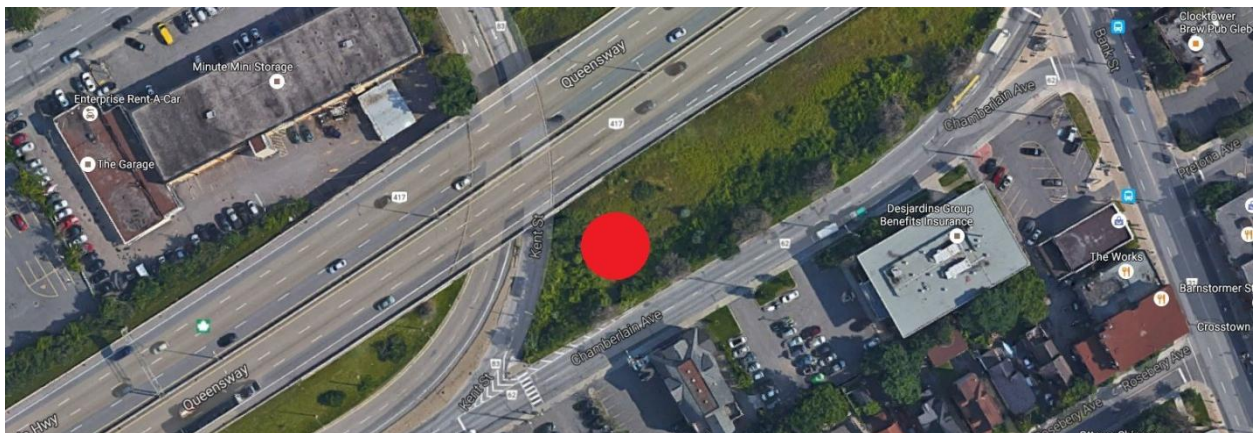
WHY: A shaft will be constructed at this site to launch the tunnelling operation for the North-South Tunnel to the Ottawa River.

WHERE: Site 10 at the intersection of Kent Street and Chamberlain Avenue (See map below for details).

WHEN: Construction activities will begin in the next couple of weeks and this site will be in use until late 2018, with a permanent tunnel access point remaining at this location.

TRAFFIC IMPLICATIONS

Traffic lanes on Kent Street, Chamberlain Avenue, and Bank Street will not be closed but will be impacted by short duration lane reductions as materials and equipment enters and exits the site.



For further information about the project and/or site 10 construction activities please:

- Visit our website at ottawa.ca/CSST
- Email the project team at CSST@ottawa.ca
- Sign up for our e-newsletter at Ottawa.ca/esubscriptions

cc: Councillor Catherine McKenney, Ward 14 - Somerset
Councillor David Chernushenko, Ward 17 - Capital

Accessible formats and communication supports are available, upon request, at the following link: www.ottawa.ca/accessibleformat.

Projet de tunnel de stockage des égouts unitaires (TSEU) Chantier n° 10 : rue Kent / avenue Chamberlain

Madame, Monsieur,

Les travaux de construction préliminaires pour le projet de tunnel de stockage des égouts unitaires (TSEU) commenceront dans les prochaines semaines sur le chantier n° 10 (à l'intersection de la rue Kent et de l'avenue Chamberlain), sur les terrains utilisés précédemment pour le projet de remplacement rapide du pont de la rue Kent. L'entrepreneur utilisera également les anciens terrains du conseil scolaire sur l'avenue Chamberlain, près de l'avenue Bronson, pour entreposer son matériel.

Le projet de TSEU est l'une des plus importantes initiatives du Plan d'action de la rivière des Outaouais (PARO), qui constitue la feuille de route de la Ville d'Ottawa visant la protection de la rivière des Outaouais pour les générations à venir. Le TSEU réduira considérablement la fréquence des surverses d'eaux usées dans la rivière des Outaouais pendant les tempêtes.

QUOI: L'entrepreneur installera des clôtures, apportera des remorques et de l'équipement et amènera des équipes pour commencer à préparer le chantier.

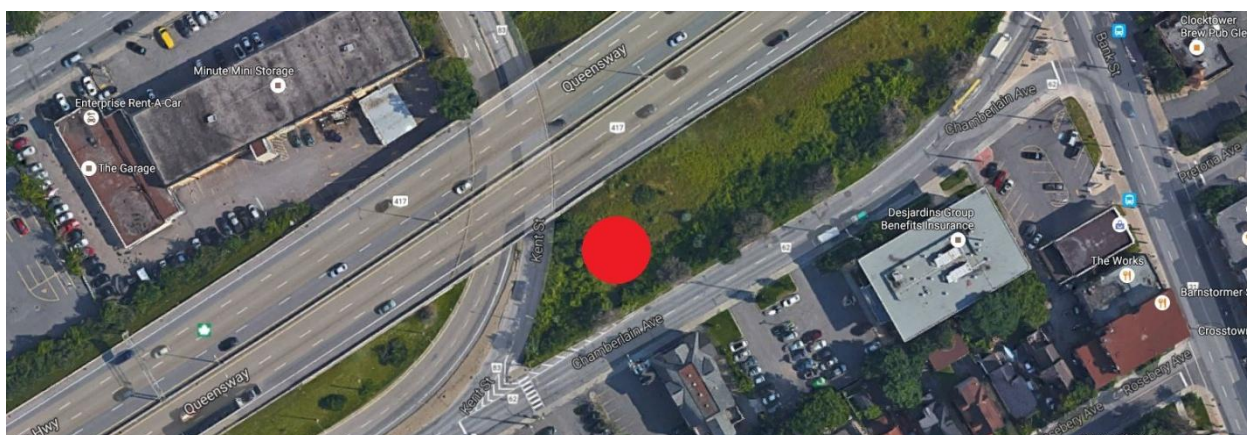
POURQUOI: L'entrepreneur construira un puits d'accès sur ce chantier afin de commencer les activités de forage du tunnel nord-sud jusqu'à la rivière des Outaouais.

OÙ: Chantier n° 10, à l'intersection de la rue Kent et de l'avenue Chamberlain (voir la carte ci-dessous).

QUAND: Les travaux commenceront dans les prochaines semaines et se poursuivront jusqu'en fin 2018; un point d'accès au tunnel demeurera sur place de manière permanente.

RÉPERCUSSIONS DES TRAVAUX

Les voies de circulation sur la rue Kent, l'avenue Chamberlain et la rue Bank ne seront pas fermées, mais elles seront réduites pendant de courtes périodes lorsque les matériaux et l'équipement entrent et sortent du chantier.



Pour en savoir plus sur la séance d'information ou sur le projet en général, veuillez :

- consulter notre site Web à l'adresse ottawa.ca/TSEU
- écrire à l'équipe de projet à TSEU@ottawa.ca
- vous inscrire à notre cyberbulletin sur ottawa.ca/cyberabonnements

c. c. : Catherine McKenney, conseillère du quartier 14 – Somerset
David Chernushenko, conseiller du quartier 17 – Capitale

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande, en cliquant sur le lien suivant: www.ottawa.ca/formataccessible.